



Ibrahim Bukvić



# IDEA

**IDEA Team** zna da djeca najbolje uče kroz igru...



WWW.IDEAEDUCATION.BA







# IDEA



Sarajevo



info@ideaedcation.ba



[www.ideaeducation.ba](http://www.ideaeducation.ba)



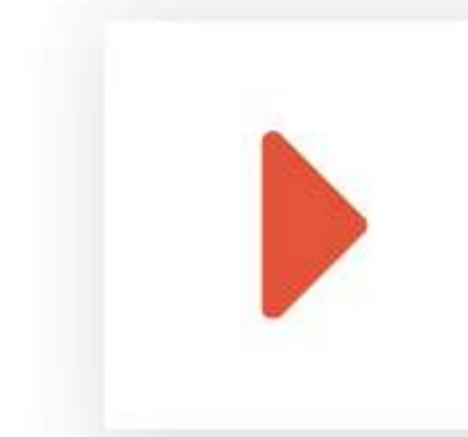
+387 62 966 995

*Sretni smo što smo u prilici predstaviti vam naš nove projekte. Kroz naše projekte želimo da na interesantan i inovativan način kroz igru edukujemo i upoznamo naše mališane o propisima i ljepotama naše vjere Islam-a.*





# Spoji&Usvoji



Šta sve možete naći u "Spoji&Usvoji":

- Knjiga se sastoji od četiri dijela koja su podijeljena po skupovima arapskih slova (harfova).
- Svako slovo je prikazano na ilustrativan način prilagođen dječjoj mašti
- Jednostavno objašnjenje kako se koje slovo piše u različitim pozicijama u riječi
- Primjeri svakog oblika slova u različitim riječima po praćenim odgovarajućim ilustracijama koje prikazuju značenje te riječi
- Uz svako slovo arapske abecede djeca usvajaju čak osam novih riječi na tri jezika
- Listići za bojenje koji prikazuju usvojeni vokabular
- Igra povezivanja usvojenih riječi iz prethodne grupe arapskih slova
- Mozgalica na kraju svake grupe arapskih slova kroz koju djeca vježbaju i utvrđuju harfove
- Memory igra: 56 memori kartica za igru na kojima je prikazano svih 28 arapskih slova sa slikama i riječima na tri jezika (bosanski, engleski i arapski jezik).





S

سْلَحْفَةٌ

Kornjača      Turtle

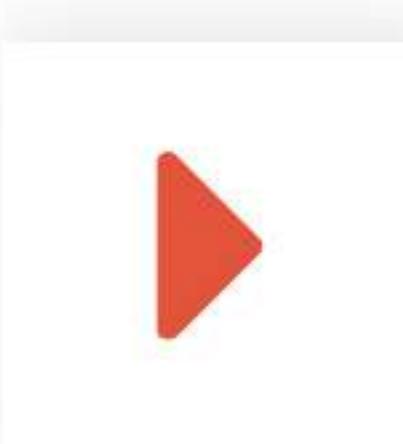
س س س

VIDEO



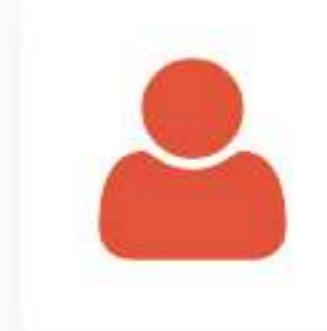
Ali to nije sve...

## Spoji&Usvoji



Uz knjigu dolazi i video materijal (DVD-a) u trajanju od 62 minute. Djeca najviše vole učiti jedni od drugih pa su zato voditelji ovog videa dječak i djevojčica! U tom video, ovi slatki mališani na zanimljiv i djeci pristupačan način objašnjavaju:

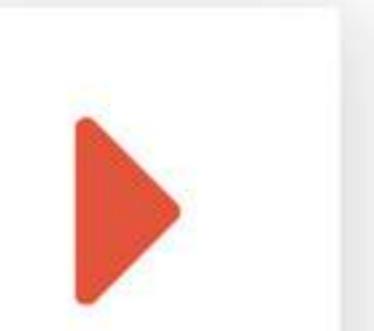
- šta je to arapska abeceda
- kako se pišu harfovi u svim njihovim oblicima
- kako se riječi izgovaraju na arapskom i engleskom jeziku
- pravila igri i bojenja u knjizi
- primjere lijepog ponašanja kroz riječi Allahovog Poslanika alejhi-s-selama i mnoga naučna otkrića



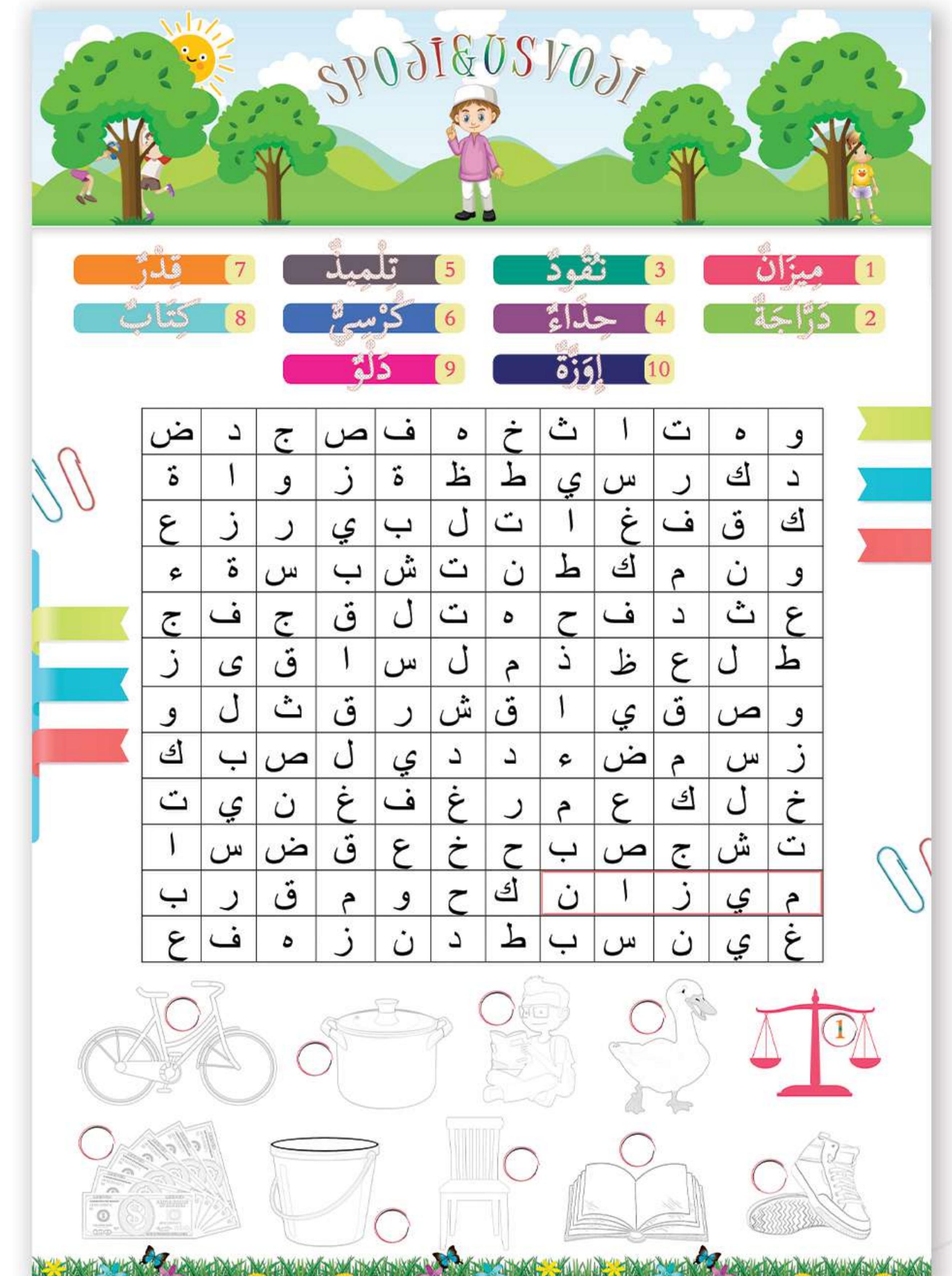
IDEA je najbolji prijatelj svakog djeteta jer im kroz igru i zabavu pomaže da naprave prve korake u učenju stranih jezika kako bi kad odrastu mogli ponosno koračati stazama znanja.



# Spoji & Usvoji

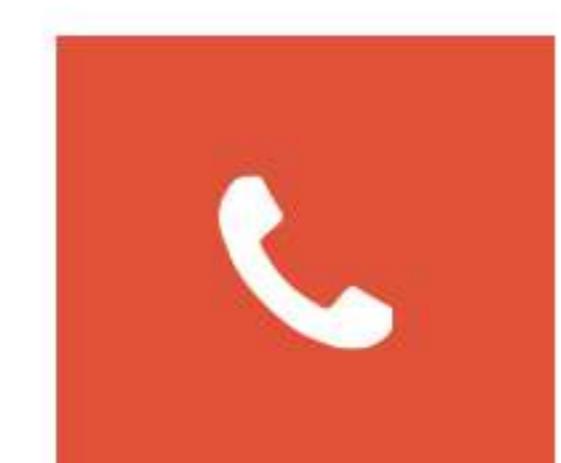


Naša djeca su naš emanet, a investiranje u njih će nam se kao cjelokupnom društvu u budućnosti višestruko vratiti.



## Telefon

+387 62 966 995



## E-mail

info@ideaedcation.ba





# Od jutra do Sutra

■ **“Od jutra do sutra”** izvrstan je priručnik za naše mališane koji će ih na zanimljiv način podstaknuti da s radošću usvoje i primijene lijepo islamsko ponašanje u svojim svakodnevnim aktivnostima.

Ova atraktivna knjiga namijenjena je djeci i priлагodjena je njihovim potrebama te donosi kur'anske ajete i Poslanikove a.s., dove na jedan slikovit način, kroz šarene ilustracije, zanimljive mozgalice, pitalice i lijepo ilustrovane postere.

Knjiga “Od jutra do sutra” mnogo je više od obične knjige, te pored mnoštva zanimljivih aktivnosti koje pomažu djeci da uče kroz igru, sadrži i DVD u kojem glavnu ulogu imaju simpatični dječak i djevojčica, budući da djeca najbolje uče jedni od drugih.

U tom DVD-u oni svojim vršnjacima na zanimljivi kreativnan način pojašnjavaju značenja dova, njihovu vrijednost i način primjene, ali im prenose i mnoge zanimljivosti iz Poslanikovog a.s. života, na način koji kod djece budi ljubav prema našem Poslaniku a.s. i podstiče ih da im on bude glavni uzor u životu.





# Od jutra do Sutra



Pored toga što se djeca neće htjeti odvajati od ove knjige i nositi je uz sebe "od jutra do sutra", ova knjiga je idealna štivo i za nas odrasle jer nas podsjeća na adabe Božijeg Poslanika a.s., njegove savjete i uzorito ponašanje u svim životnim situacijama, na koje mi u užurbanosti savremenog života ponekad zbravljamo. Zbog toga se "Od jutra do sutra" svrstava među knjige koje obavezno moraju naći svoje mjesto na polici svake porodične biblioteke!

Zabavite se i vi uz ovu knjigu i ponudite svojoj djeci trajno znanje koje će ih pratiti od jutra do sutra...



*Dova 8*

**Po završetku jela Allahu se zahvalimo i kažemo:**

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِي، مِنْ عَيْرِ حُوْلٍ مَّا يُلَا قُوَّةٌ

"Elhamdulillahi-l-lezi at'amenii haza ve rezakanahi min gajri havlin minni ve la kuvveh."

Hvala Allahu koji me je ovim nahrario i opskrbio bez moje pomoći i snage.

**Tako lahko do Allahovog zadovoljstva i oprosta!**

Postanik, sallallahu alejhi ve sellemu, je rekao: "Ko nakon jela kaže: (gore navedenu dovu), biće mu oprošteni ranije učinjeni grešci." Allah je zadovoljan sa robom, ako poslije jela ili napitka iskaže zahvalnost Allahu. Postanik Muhammed, s.a.v.s., nakon jela je nekada proučio i drugu dovu, koja glasi:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ

"Elhamdulillahi-l-lezi 'at'mena ve sekana ve dže'alena muslimani. Hvala Allahu koji nas je nahrario i napojio, i koji nas je učinio muslimanima."

20

**Oboji sliku shodno bojama u originalnoj slici...**

**21**

**...jedite i pijte, samo ne pretjerujte;...**

(Kur'an, El-A'raf, 31)

**ADABI prije i poslije jela**

**1** Operi ruke  
**2** Reci: Bismillah  
**3** Jedi desnom rukom  
**4** Jedi ispred sebe  
**5** Budi zadovoljan  
**6** Ne pričaj punih ustava  
**7** Ne prejedaj se  
**8** Nakon jela  
*Voda Hrana Zrak*

**Rekao je Uzvišeni:**

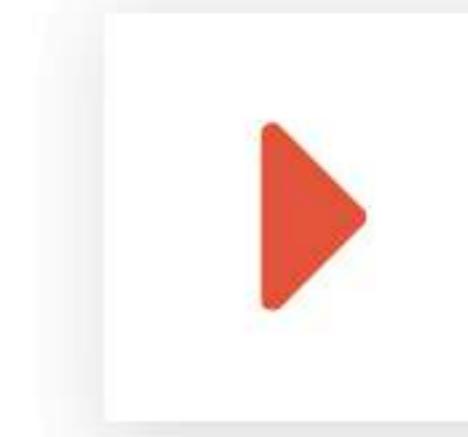
**"Ako budete zahvalni, ja ću vam dati i više."**

(Kur'an, Ibrahim, 7)

**22**



igra  
**“Ko je brži?”**

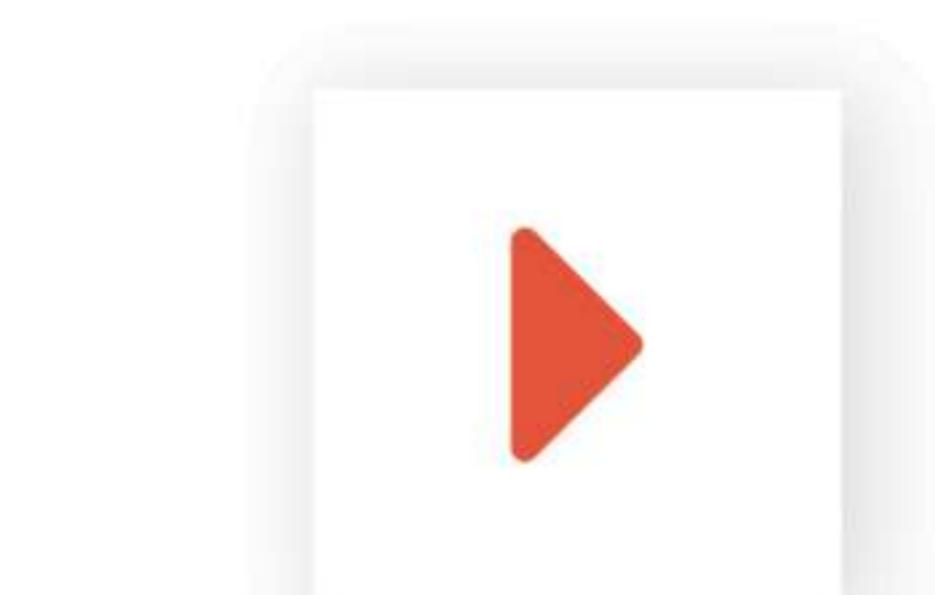


Svako dijete želi da bude najbrže, a najbolje je kada se djeca takmiče ko će biti brži u znanju! Zato je IDEA Team osmisnila idealnu didaktičku igru koja spaja zabavu i znanje. Ne postoji bolja kombinacija za dijete, zar ne?

Igra „Ko je brži“ specijalno je osmišljena za usvajanje bosanske ili arapske abecede (ovisno o odabiru) i razvijanje kognitivnih sposobnosti kod djece pomažući im da kroz igru usvoje percepciju o različitim oblicima, bojama i pojmovima. Ova zabavna igra poboljšava njihovu vještinu brojanja i organizacije, ali ih i podstiče da razviju brzinu pokreta, osjećaj za preciznost i usavršava kordinaciju oko-ruka, te razvija kreativnost i maštu.

Igru je moguće igrati samostalno, ali i u paru, jer, svaka igra je zanimljivija u društvu, a takmičeći se u igri ko je brži, pored toga što će s lakoćom usvojiti bosansku/arapsku abecedu, djeca će razviti i takmičarski duh, osjećaj borbenosti i upornosti i naučiti će kako prihvati poraz i biti pravedan igrač koji zna da je najveća pobjeda znanje!





pogledaj video



## ■ Set sadrži:

- Ručno izrađenu drvenu tablu dimenzije 25x15 cm napravljenu od najkvalitetnijeg drveta
- 15 drvenih pinova obojenih u 5 različitih boja (crvena, plava, žuta, narandžasta i zelena), dimenzija 4cm sa prečnikom od 2.4 cm
- 30 naljepnica sa slovima arapske ili bosanske abecede
- 12 kartica za igru
- 156 flash kartica, 156 riječi na arapskom, bosanskom i engleskom jeziku sa slikama
- Kvalitetnu platnenu vrećicu sa špagom za zatvaranje dimenzija 35cm x 22cm



■ Edukativna igra drveni MEMORI

## "Par spoji & harf usvoji"



Igrajte memori igricu "Par spoji & harf usvoji" i pretvorite slobodno vrijeme svog djeteta u korisne trenutke!

Sva djeca vole igrati memori, a IDEA Team je ovu igricu dodatno unaprijedila dodajući joj edukativni karakter jer naš glavni cilj je da djeca uče kroz igru!

"Par spoji & harf usvoji" memori igrica specijalno je osmišljena da našim najmlađima olakša ulazak u čarobni svijet slova i riječi, a malo starijoj djeci pomaže da igrajući se savladaju ćirilicu, englesku i arapsku abecedu te tablicu množenja!

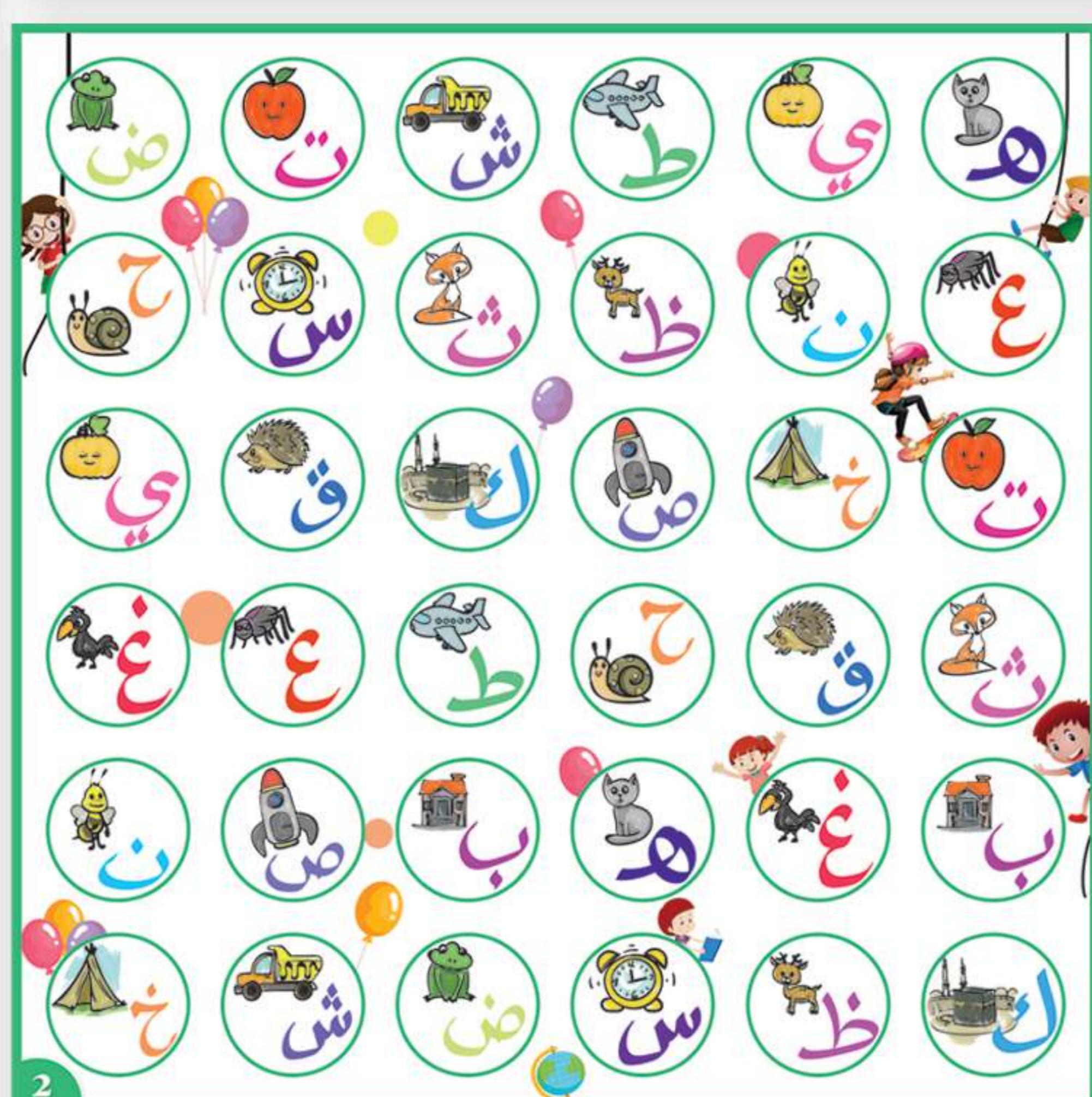
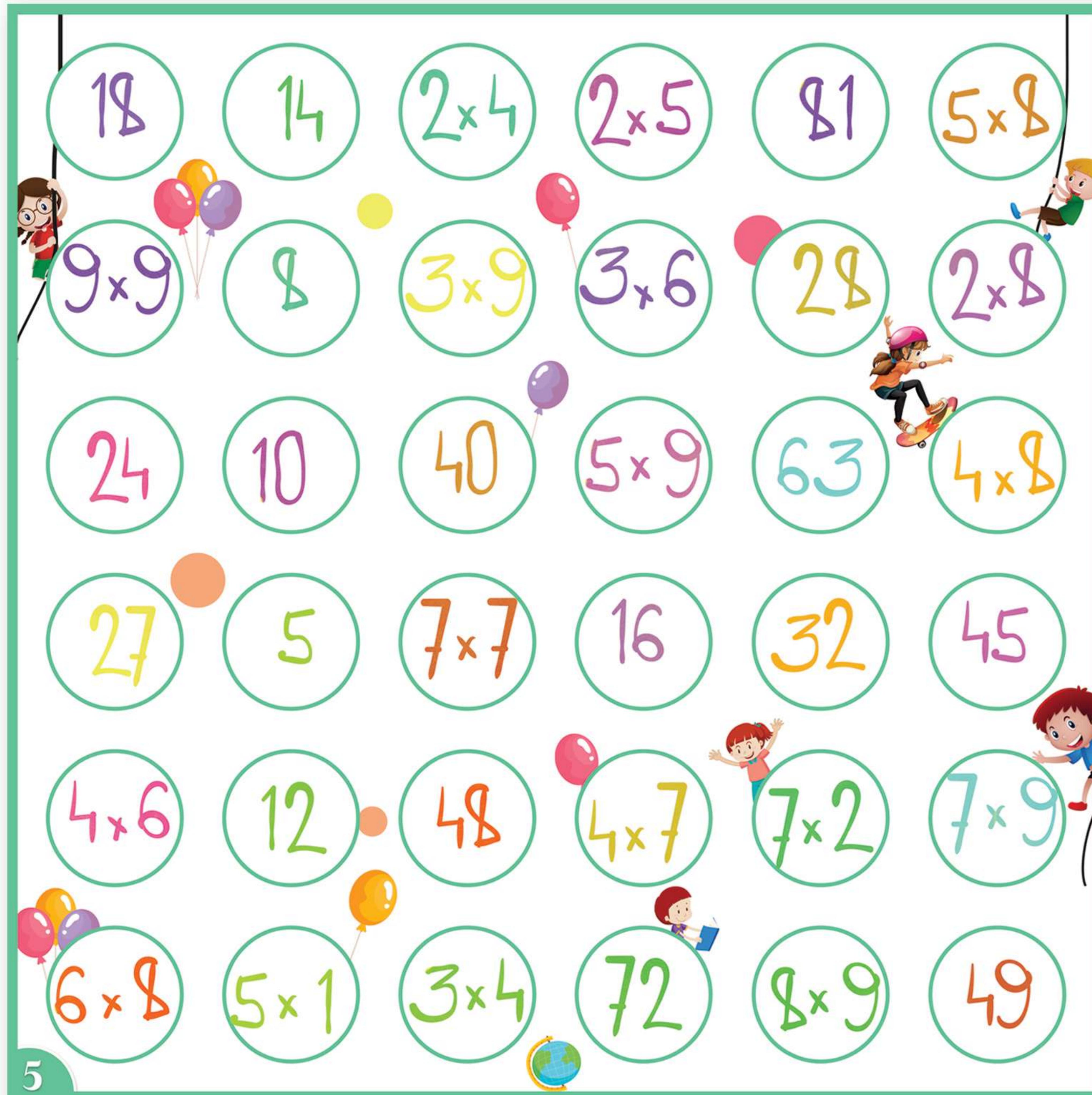
Ova zabavna društvena igra idealna je za porodična druženja jer pomaže roditeljima da ponavljanje školskog gradiva pretvore u nezaboravnu zabavu za svoje dijete, a također je i neizostavan pomoćnik učiteljima jer razvija kognitivne sposobnosti kod učenika i potiče na kreativno razmišljanje i usvajanje gradiva.



# Sadržaj tabli:

- Arapska abeceda (slovo sa slikom)
- Bosanska abeceda (slovo sa slikom)
- Engleska abeceda (slovo sa slikom i riječima)

- Azbuka (ćirilica) (slovo sa slikom)
- Tablica množenja





# Čovječe, nauči se!

■ Prenijeti znanje svojim učenicima cilj je svakog pedagoga, jer "nije znanje znati, već je znanje znanje dati", a ovaj set pod nazivom "Čovječe nauči se" nastao je kao plod dugo-godišnjeg rada s djecom, mladima i odraslima, te predstavlja prvi edukativni set za učenje arapskog pisma i njegovog pravilnog pisanja na našim prostorima!

Ovaj set sadrži priručnik za učenje arapskog pisma i po-pratne društveno-didaktičke igre jer igra je dokazano najbolji način usvajanja znanja kod djece.

Prema istraživanjima usmjerenim ka proučavanju metoda učenja i usvajanja znanja kod djece, potvrđeno je da je učenje kroz igru mnogostruko efikasnije od tradicionalnog oblika učenja, budući da proizvodi veću aktivnost kod djece i tako osigurava dugoročno usvajanje znanja, a istovremeno pridonosi pozitivnoj atmosferi u učionici.

## ČOVJEČE NAUČI SE!

- Set za olakšano učenje arapskog pisma -

Zabavi se i nauči arapsko pismo kroz igru!



- Knjiga: Sufara.
- Kartice: Memorisanje harfova.
- Igra: Čovječe nauči se!
- Igra: Tobogan i ljestve.



# Set sadrži:

- Knjigu „Sufara“ – Ova knjiga predstavlja spoj čitanke, bojanke, vježbanke i zadaćnice prilagođenih dječijem načinu razmišljanja i pomaže im da arapsko pismo usvoje kroz različite zadatke, igre i aktivnosti. Svako poglavje počinje ilustriranim uvodom koje sadrži sliku, stih i objašnjenje, a zatim slijedi bojanka i zanimljivi zadaci za vježbanje, a na kraju se nalazi zadaća koja omogućava dodatno utvrđivanje novih harfova. Detaljno objašnjenje knjige možete naći na **Youtube** stranici:
- Čovječe, nauči se!
- Tobogan i ljestve
- Kocka i 16 pijuna
- Igra memorisanja harfova (56 kartica sa harfovima i slikama)



**ČOVJEČE, NAUČI SE!**  
Set za olakšano učenje arapskog pisma

**SUFARA**

BOJANKA ČITANAKA  
VJEŽBANKA ZADAĆNICA

ARAPSKO PISMO

Hiz. Bukić Ahmed i Ibrahim

51 Kartice Memorisanje harfova

Zabavi se i nauči arapsko pismo kroz igru!

Dizajn bikieteras@gmail.com

✓ Knjiga: Sufara.  
✓ Kartice: Memorisanje harfova.  
✓ Igra: Čovječe, nauči se!  
✓ Igra: Tobogan i ljestve.  
✓ Kocka i pijuni.

**VJEŽBANKA**

**Mektebski rad**

**SLOVO D**

Način pisanja slova shodno položaju u riječi:

NA KRAJU RJEĆI	U SREDINI RJEĆI	NA POČETKU RJEĆI	SAMO SLOVO

OBOJI: SLOVO ZNAKOVNI VEZA

**Zabavi se i nauči arapsko pismo kroz igru!**

**Mektebski rad**

Ispiši redove istim:

د د د د	د د د د	د د د د
د د د د	د د د د	د د د د
د د د د	د د د د	د د د د

Uvježbaj čitati, zatim transkribuj - prenesi našim slovima:

أَدَدٌ	أَدَدٌ	أَدَدٌ
دَادٌ	دَادٌ	دَادٌ
دَدٌ	دَدٌ	دَدٌ
دَدٌ	دَدٌ	دَدٌ

Uvježbaj čitati, zatim transkribuj:

دَدٌ	دَدٌ	دَدٌ

OCJENA: ..... Potpis učitelja: ..... Potpis roditelja: .....

**Mektebski rad**

Način pisanja slova shodno položaju u riječi:

NA KRAJU RJEĆI	U SREDINI RJEĆI	NA POČETKU RJEĆI	SAMO SLOVO

OBOJI: SLOVO ZNAKOVNI VEZA

ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل
ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل
ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل

DE

ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل
ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل
ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل

ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل
ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل
ل ل ل ل	ل ل ل ل	ل ل ل ل

ل ل ل ل



# Trenutno su u izradi sljedeći projekti

- Knjiga **Harf&Craft**, (pogledaj video)
- Knjiga **Moj amme-džuz**,
- Kalendar, **hadisi Allahovog Poslanik a.s. kroz ilustracije...**



**Harf&Craft**

**Moj amme-džuz**

Sura Ad-Duha JUTRO

سُورَةُ الضُّحَىٰ

BISMILLAHIR RAHMANIR RAHIM

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

1. VE-ĐDUHĀ.

2. VE-LLEJLI IZĀ SEDŽĀ.

3. MĀ VEDDE'AKE RABBUKE  
VE MĀ ҚALĀ.

4. VE LEL'ĀHIRETU ҲAJRU-LLEKE  
MINEL-ÙLĀ.

5. VE LE SEVFE JUÙTÌKE RABBUKE  
FE TERDĀ.

6. E LEM JEDŽIDKE JETÌMEÑ FE 'ĀVĀ.

7. VE VEDŽEDEKE ĐÄLLEÑ FE HEDĀ.

8. VE VEDŽEDEKE 'ĀILEÑ FE 'AGNĀ.

9. FE 'EMMEL-JETÌME FE LÄ T'AKHER.

10. VE 'EMME-SSÄ'ILE FE LÄ TENHER.

11. VE 'EMMÄ BI NI'IMETI RABBIKE  
FE HADDIS.

93. MEKKA  
11 AJETA

والضُّحَىٰ  
Tako mi jutra  
وَاللَّيْلُ إِذَا سَجَىٰ  
i noć kada se utiša  
مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ  
Gospodar tvoj nije te ni napustio ni omrznuo!  
وَلَلَّا خَرَّةُ خَيْرٍ لَكَ مِنَ الْأَوَّلِ  
Onaj svijet je, zaista, bolji za tebe od ovoga svijeta,  
وَلَسْفَرَ يَطْبِلُكَ رَبُّكَ فَتَرْضِي  
a Gospodar tvoj će tebi, sigurno, dati, pa ćeš zadovoljan biti!  
أَمْ يَجِدُكَ فَيَبِيَا فَأُولَئِي  
Zar nisi siroče bio, pa ti je On utočište pružio,  
وَوَجَدَكَ صَاحِلًا فَهَدَىٰ  
i za pravu vjeru nisi znao, pa te je na Pravi put uputio,  
وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَأَغْنَىٰ  
i siromah si bio, pa te je imućnim učinio?  
فَأَمَّا الْيَتَمُ فَلَا تَنْهَىٰ  
Zato siroče ne ucvili,  
وَأَمَّا السَّالِكُ فَلَا تَنْهَىٰ  
a na prosjaka ne podvukni,  
وَأَمَّا بِعْدَكَ رَبُّكَ فَجَهِّزَ  
i o blagodati Gospodara svoga kazuj!

Kalendar, hadisi Allahovog Poslanik a.s. kroz ilustracije...

*Rekao je Allahov Poslanik, Muhammed a.s.:*

Iskoristi pet stvari prije drugih pet:

IDEA - OBRAZOVANJE ZA SVE

1. **mladost** prije starosti,  
شَبَابَكَ قَبْلَ هِزْمَكَ

2. **zdravlje** prije bolesti,  
وَصْحَاتَكَ قَبْلَ سَقَمَكَ

3. **bogatstvo** prije siromaštva,  
وَغَنَاتَكَ قَبْلَ فَقْرَكَ

4. **slobodno vrijeme** prije zauzetosti  
وَقِرَاعَكَ قَبْلَ شَغْلَكَ

5. **i život** prije smrti.  
وَحِيَاكَ قَبْلَ مَوْتَكَ.

IDEA Education for everyone

www.ideaeducation.ba



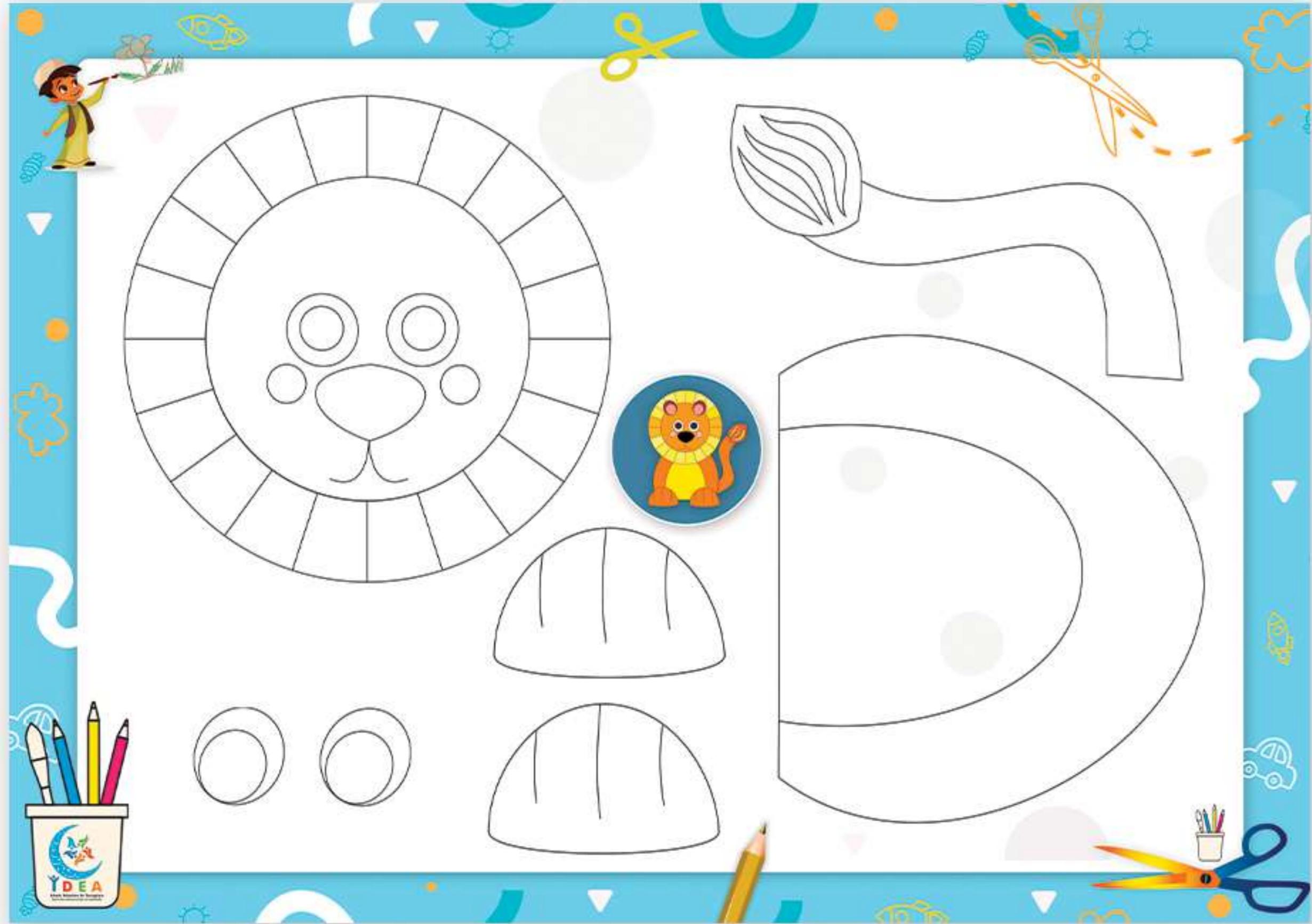
# KNJIGA Harf & Craft

**VJEŽBA ČITANJE**

Harf: Qaf (ق) i dužine.

قِ	بَعْدِيْ	أَفْقِيْ	فَارِقُ	1	
قِدْرٌ	نَاقَةٌ	شَقِيقٌ	أَنْقَذَ	قَلْبٌ	2
دَقِيقٌ	قِفْ	بَنْدُقٌ	قَدْ	أَقْمٌ	3
وَافَقَ	نُقُودُ	قَارِبٌ	بَرْقُ	قَلْمَمٌ	4
شَقَّةٌ	مِقْوَدُ	سَاقٌ	سَاقٌ	شَقَّةٌ	5

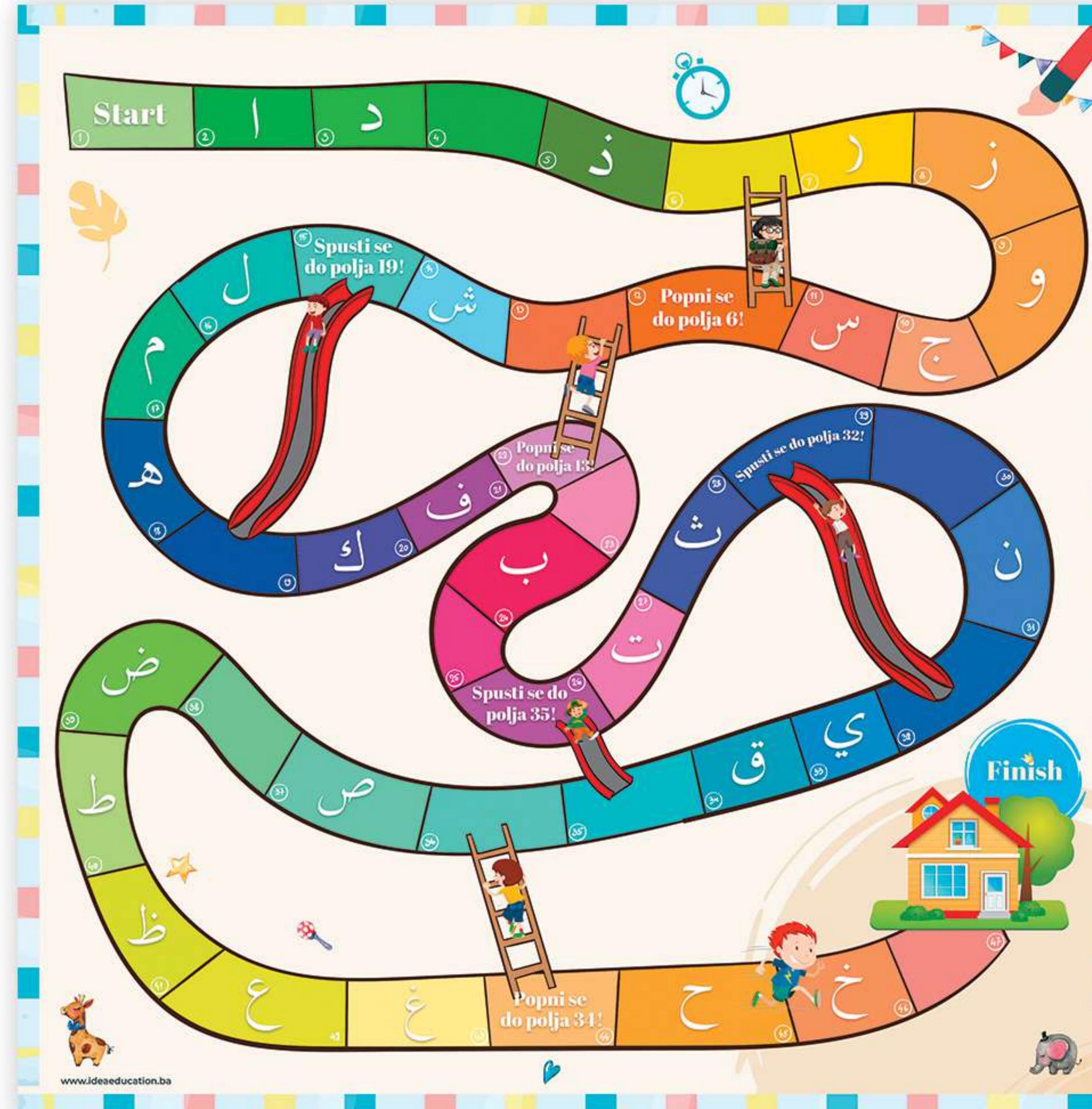
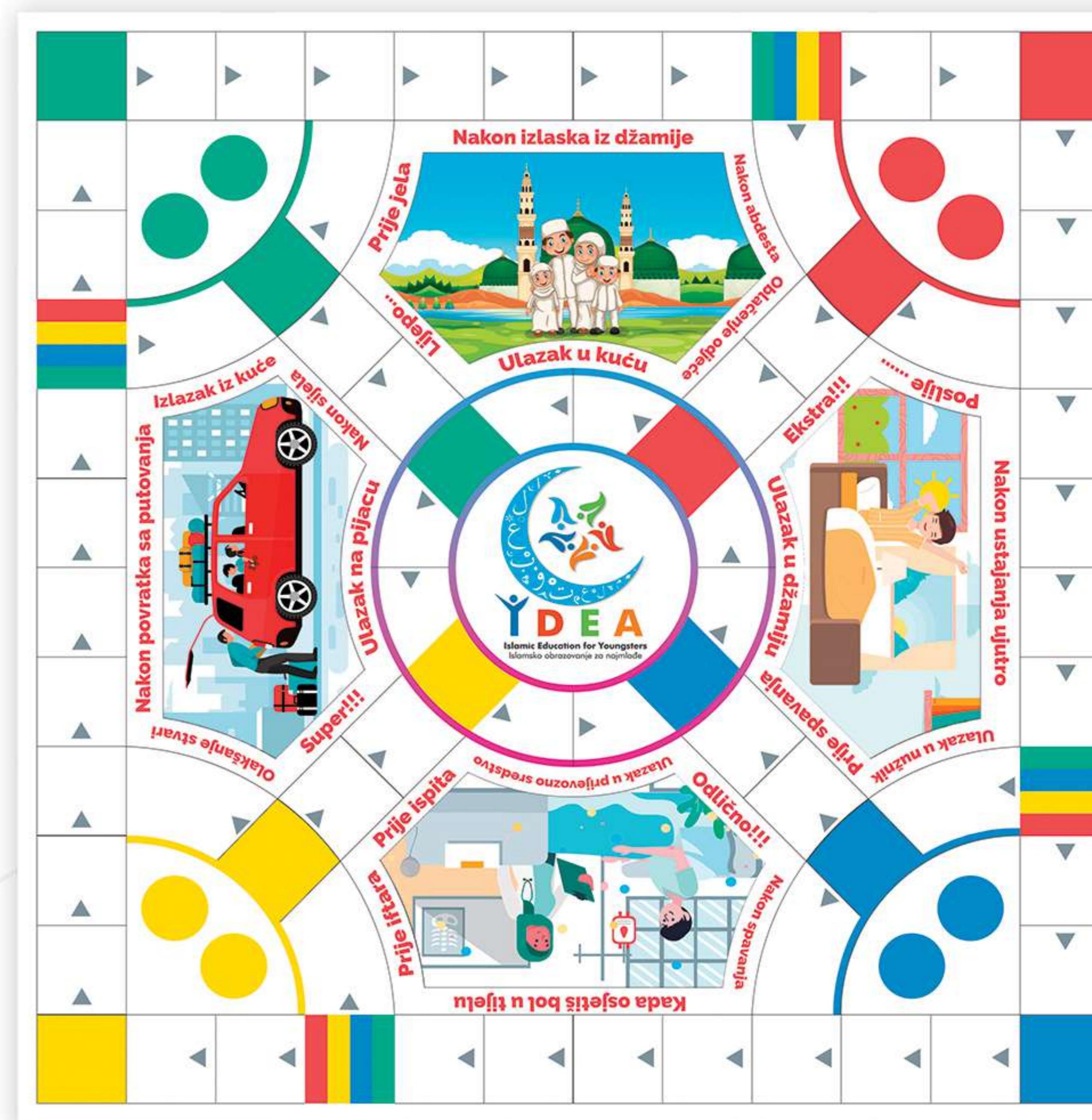
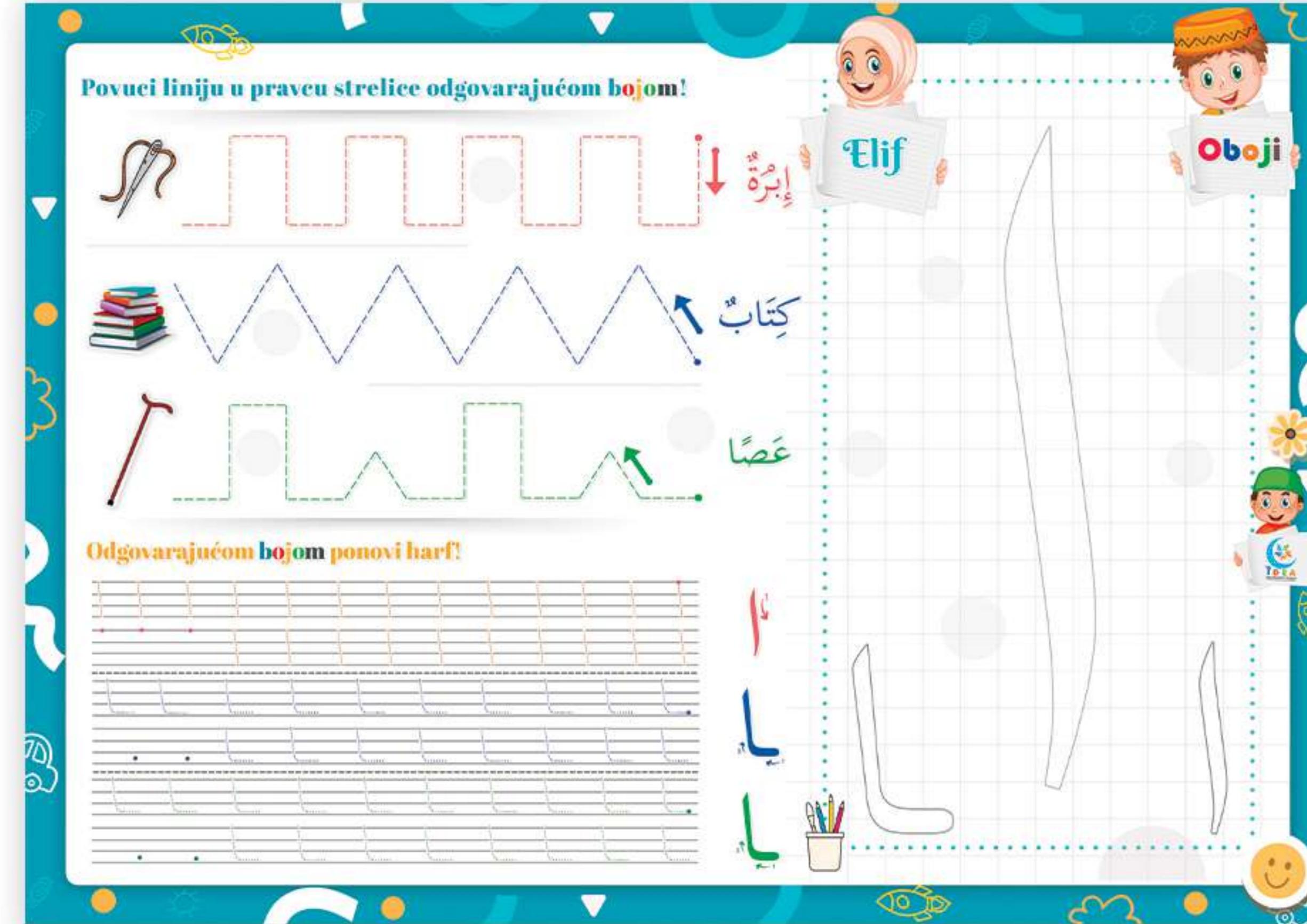
IDEA Islamic Education for Youngsters



**VJEŽBA PISANJE**

بَعْدِيْ	أَفْقِيْ	فَارِقُ	قِ	1	
شَقِيقٌ	أَنْقَذَ	قَلْبٌ	قِدْرٌ	نَاقَةٌ	2
دَقِيقٌ	قِفْ	بَنْدُقٌ	قَدْ	أَقْمٌ	3
وَافَقَ	نُقُودُ	قَارِبٌ	بَرْقُ	قَلْمَمٌ	4
شَقَّةٌ	مِقْوَدُ	سَاقٌ	سَاقٌ	شَقَّةٌ	5

IDEA Islamic Education for Youngsters





KNJIGA

# Moj amme-džuz

**Moj amme džuz**

Ime: .....  
Razred: .....

R.Br.	SURA	AJET	BROJ PONAVLJANJA									
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
93.	Ad-Duha	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										
94.	Al-Inširah	1 2 3 4 5 6 7 8										
95.	At-Tin	1 2 3 4 5 6 7 8										
96.	Al-'Alaq	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19										
97.	Al-Qadr	1 2 3 4 5										
98.	Al-Bayyina	1 2 3 4 5 6 7 8										
99.	Al-Zilzal	1 2 3 4 5 6 7 8										
100.	Al-'Adiyat	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										
101.	Al-Qari'a	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										
102.	At-Takatur	1 2 3 4 5 6 7 8										
103.	Al-'Asr	1 2 3										
104.	Al-Humaza	1 2 3 4 5 6 7 8 9										
105.	Al-Fil	1 2 3 4 5										
106.	Al-Qurayš	1 2 3 4										
107.	Al-Ma'un	1 2 3 4 5 6 7										
108.	Al-Kawtar	1 2 3										
109.	Al-Kafirun	1 2 3 4 5 6										
110.	An-Nasr	1 2 3										
111.	Al-Lahab	1 2 3 4 5										
112.	Al-Ihlas	1 2 3 4										
113.	Al-Falaq	1 2 3 4 5										
114.	An-Nas	1 2 3 4 5 6										

Potpis roditelja ..... Potpis učitelja .....

**Sura Ad-Duha JUTRO**

**سُورَةُ الضُّحَىٰ**  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**93. MEKKA 11 AJETA**

BISM-LLĀHI-RRAHMĀNI-RRAHĪM  
U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

1. VE-DDŪHĀ.  
2. VE-LLEJLI IZĀ SEDŽĀ.  
3. MĀ VEDDE'AKE RABBUKE  
VE MĀ ҚALĀ.  
4. VE LEL 'ĀHIRETU HAJRU-LLEKE  
MINEL-ŪLĀ.  
5. VE LE SEVFE JUŪTĪKE RABBUKE  
FE TERDĀ.  
6. E LEM JEDŽIDKE JETĪMEÑ FE 'ĀVĀ.  
7. VE VEDŽEDEKE ڏĀLLEÑ FE HEDĀ.  
8. VE VEDŽEDEKE 'ĀILEÑ FE 'AĞNĀ.  
9. FE 'EMMEL-JETĪME FE LĀ TAKHER.  
10. VE 'EMME-SSĀ'ILE FE LĀ TENHER.  
11. VE 'EMMĀ BI NI'METI RABBIKE  
FE HADDIŞ.

والضُّحَىٰ  
Tako mi jutra  
وَاللَّيْلَ إِذَا سَجَىٰ  
i noći kada se utiša  
مَا وَدَعْكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ  
Gospodar tvoj nije te ni napustio ni omrzno!  
وَلَأَخْرِجْهُ خَيْرُكَ مِنَ الْأُوْلَىٰ  
Onaj svijet je, zaista, bolji za tebe od ovoga svijeta,  
وَلَسُوفَ يَعْطِيَكَ رَبُّكَ فَتَرْسُىٰ  
a Gospodar tvoj će tebi, sigurno, dati, pa ćeš zadovoljan biti!  
أَمَّا بَحْدَكَ يَهِىءُكَ فَإِلَيْكَ  
Zar nisi siroče bio, pa tije On utočište pružio,  
وَوَجَدَكَ حَسَلًا فَهَدَىٰ  
i za pravu vjeru nisi znao, pa te je na Pravi put uputio,  
وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَاغْفَىٰ  
i siromah si bio, pa te je imućnim učinio?  
فَمَا أَبْيَمَ فَلَا تَهْزَئَ  
Zato siroče ne ucvili,  
وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَهْزَئَ  
a na prosjaka ne podvikni,  
وَأَمَّا بِنْعَمَةِ رَبِّكَ فَخَدَثَ  
i o blagodati Gospodara svoga kazui!

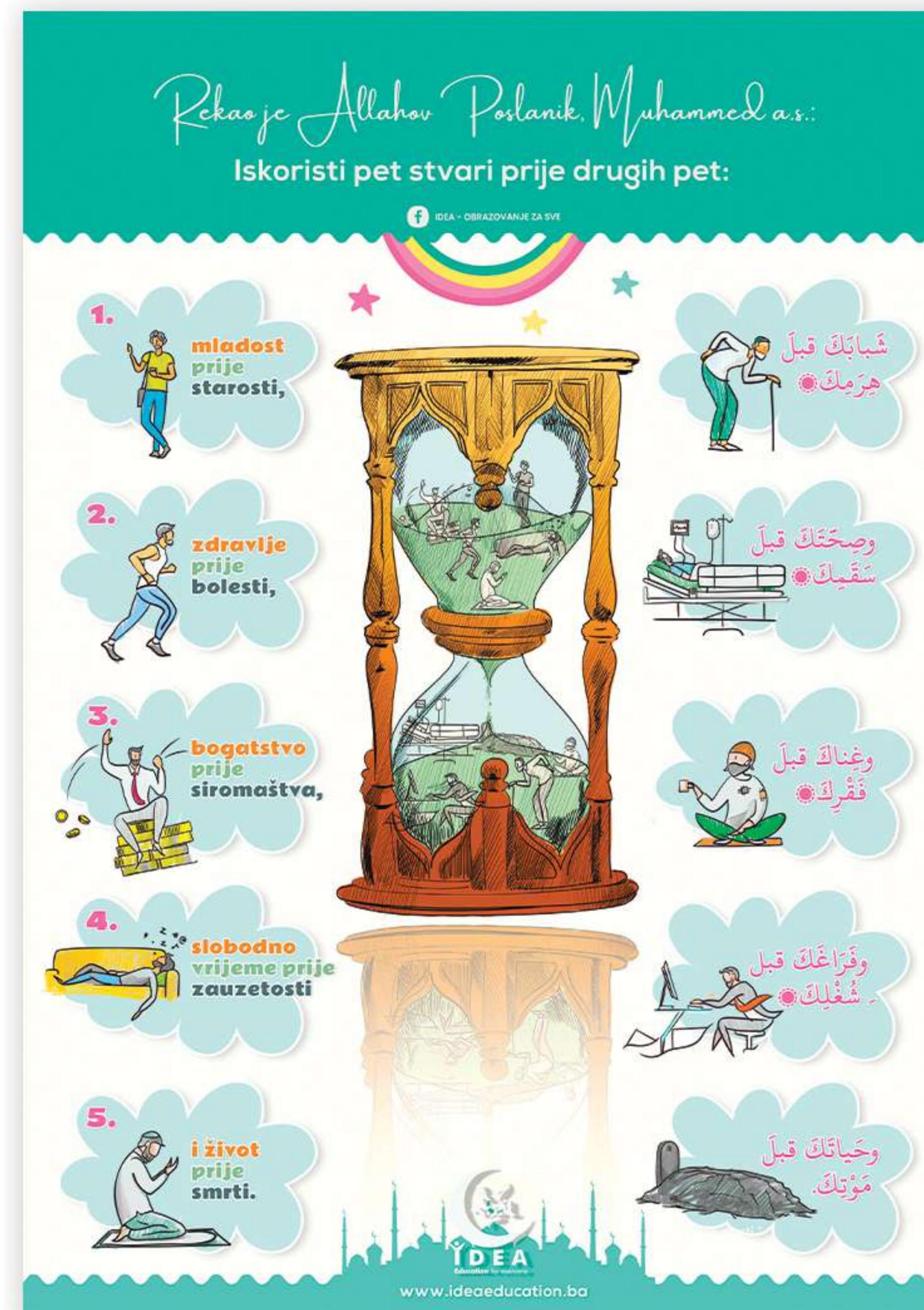
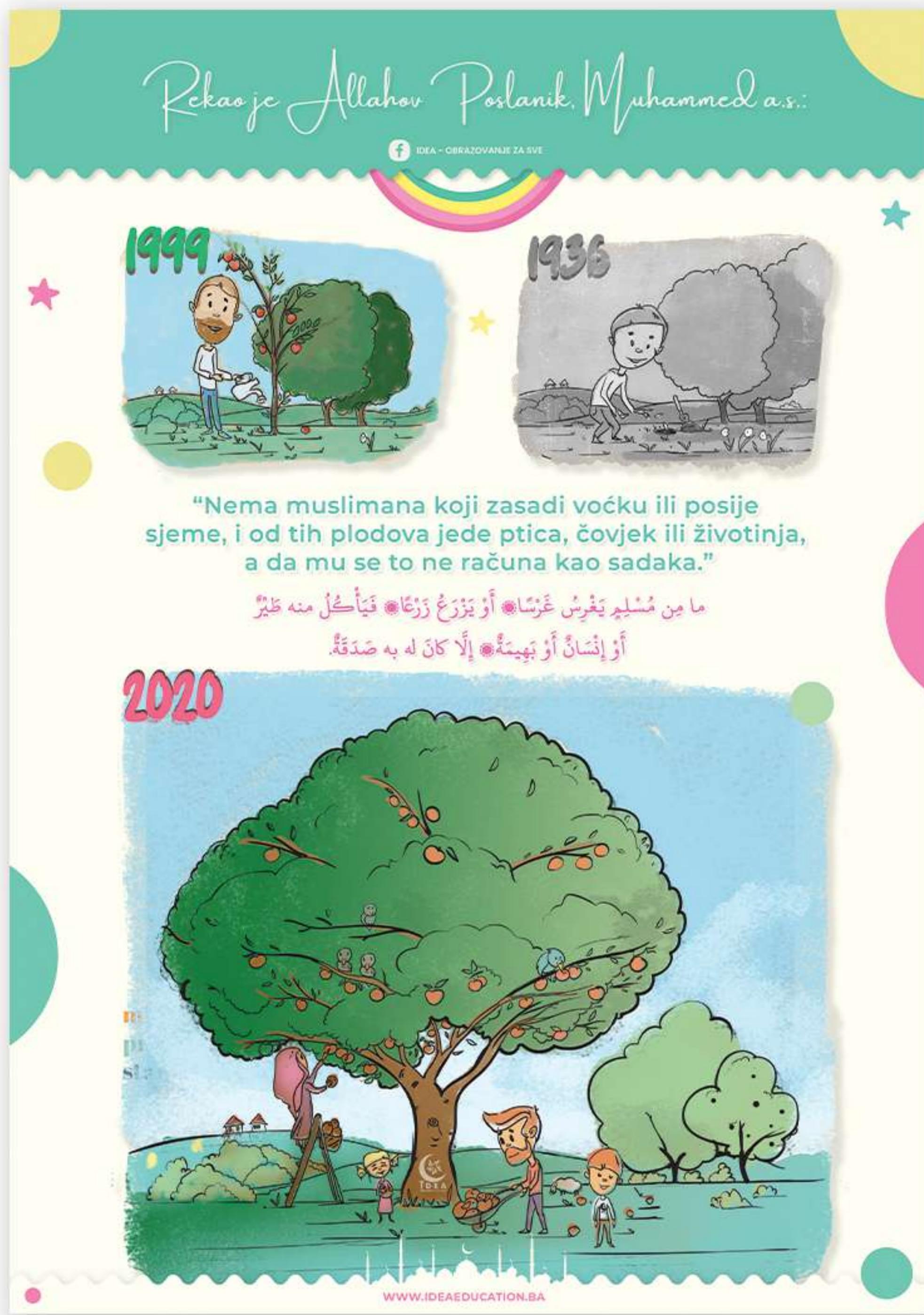
**Sura El-Ma'un DAVANJE U NARUČ**

**سُورَةُ الْمَاعُونِ**  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

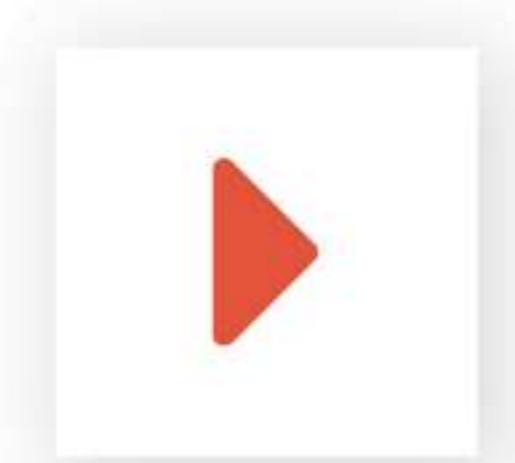
**107. MEKKA 7 AJETA**

BISM-LLĀHI-RRAHMĀNI-RRAHĪM  
U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

أَرْجُنتَ الَّذِي يُكَدِّبُ بِالْأَيْنِ  
Znaš li ti onoga koji onaj svjet porice?  
فَتَلَكَ الَّذِي يَدْعُ الْأَيْنِ  
Pa to je onaj koji grubo odbija sroće,  
وَلَا يَجْعُلُ عَلَى طَقَامِ الْمِسْكِينِ  
i koji da se nahraní siromah - ne podstiče.  
فَوَلَيْلَ لَلْمَصَلِّيَنِ  
A teško onima koji, kada molitvu obavljaju,  
الَّذِينَ هُمْ عَنْ ضَلَالِهِمْ سَاهُونَ  
molitvu svoju kako treba ne izvršavaju,  
الَّذِينَ هُمْ يَرْأُونَ  
koji se samo pretvaraju  
وَيَنْتَهُونَ الْمَاقُونَ  
i nikome ništa ni u naruč ne daju!



# Kalendar, hadisi Allahovog Poslanik a.s. kroz ilustracije...







# Podržite naš rad

Ulaganje u omladinu - ulaganje u budućnost...

## Žiro-račun

Udruženje "IDEA Obrazovanje za sve"  
ul. Željeznička br. 20, Ilidža, Sarajevo

### Telefon

+387 62 966 995



ID: 420 297 328 0003

Račun u KM valuti broj: 1413 095 320 044 551

### E-mail

info@ideaedcation.ba

